

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Bors de Fuente (Via V. Veniz, 32)
 Diretôr Responsabil: MARIE DEL PARRO
 Reg. Tribunal di Udin n. 20 dal 1-2-1948 - Stamparie «SAN MARCO» - Cormons
 ABBONAMENTO POSTALE GRUPPO II



DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: Te Republiche taliane 1.500 francs; pal Forest 2.500 francs
 C. C. P. M/1331 Intestat a «Patrie dal Friûl» UN SFUEI: 100 FRANCS
 1 manoscrit - publicât o nò - a' restin di proprietât de Direzion, che e'al covante ju modifitche.

Tornino ai agns 30 ?

'E va incressint l'azion cuintri-furlane te Region

I tamps dai jassim e son passaz ch'at e pœc. Vime' agns nus sciam masse s'ò contin ce ch'at e sucedût in chest timp di republiche democratiche taliane ma 'e son une vore poc in confront de storie di un popol, massime di chel furlan. I jassim al ere ut e sot ut al è vuè. O savin ancjemò ministras mal, no savin che une libertât cence lez e control no po existi, o in dogas di toria andâr te ditature parceche 'o sin stâz tirâz sù mûl in tune democrazie che no jessint dai dut democratiche no contente i omps libars e no cuje te e-stremusc' e ch'è de «maniere juante». No si po simpri cjaminâ cence padin daur di une jade morgane. No val partî se no si sa di rivâ.

Dut chel ch'al ven insegna't te scuele al serj a jâ dismenteâ la mardieghie come une robe di pœc presit e di nissun mèrit. Nissun cognôs i tesors de nestre leterature e liturgie e re-uit. Ma ogni volte che si va cuintri une culture e une lenghe si va cuintri une libertât. Si va cuintri la democrazie. La libertât 'e pè un dom di Dio. fat a ogni omp e a ogni popol. No si pœ possjâ e tibiâ cu la cussienze monde chest dom, chest dirit di nassite divine. La ditature jassiste e di gjestre 'e jè par sjar, suspindude tan' che la spade dal tirum siracusian: stis atenz. Parâit, ni rescui, ni proreditors, ni prefej 'e an

l'oblie di diventâ jederâi (in tun stât democratic). I Furlans 'e scombatint pe lôr libertât, pe lôr culture, pe lôr democrazie. Scombatint par sè, 'e scombatint idealmentri cun duc' chei che si cjatin tal stes torment e ta ch'è stesse dificol-tât. La libertât de culture no à cunfins, 'e vè un fat uman, puatit, universal. Cui che j' fâs tuer al fâs tuer cuintri l'u-manitât tal so jessi e tal so esi-sti. Il problem dal Friûl al è in cjadene cu lis minoranzis d'Italie, di Europe e dal Mont, par dut dut ch'al è un omp ch'al à un dirit di libertât e di democrazie, di culture e di siet-te di jâ valè.

C. L.

« Il Dirit » le sò scune

Tal quaderno 2666 de «Civiltât Catholiche» pre Salvatôr Lener S. J. al è tratât il problem storic e juridic de unitât dai popui de penisule taliane prin e dopo de unificazion teritoriâl da l'Italie e al ricuarde in propo-uit une realtât fundamentâl: fintremai dal prinziipi al risor-ziment j' mancjâ chel gjenerâl «juris consensus» ch'al vares permitât es popolazions de pe-nisule di quistâsi rivoluziona-riamentri la innomine di sîta-dins dal gnûf stât. In pen al saredè il ledrôs e il gnûf stât al à imponût dome un ordena-ment juridic e sovran su la pe-nisule senze il gjenerâl «juris consensus». No jessint duc' se-neâs di vè un stât unitari, chest stât nassût fûr des regulis le-gâls nol podeve dâ ai siei sîta-dins la qualifiche di talians dome pai fat ch'al jere rivât a im-ponei. Justamentri pre Salva-tôr Lener al scrij che passe mil

agn di storie 'e vevin stabili-zât il problem dal. Papât e da l'Italie, al ven a stâj di dôs so-zietâs sovranis; la sozietât gle-siastiche e la sozietât zivil, ch'è governavin insieme su chel stes teritori (la penisule taliane) e su chês stessis personis fisichis (i popui talics). Chê glesiasti-che 'e veve te chês glesiasti-co Capo suprem, la sò organiza-zion centrâl, la capitâl dal so gviâr spiritûâl. La sozietât zivil, in plui dai stâz e dai zimi-nis foresc' 'e veve un vèr stât, chei pontifizi anche se chest stât nol podeve sigurâ l'indi-pendence e la libertât de San-te Sede.

Rivât il risorziment la sozie-tât zivil si metè aduc tun-gnûf stât ch'al glotè duc' chei di prin comprendût il stât pontifizi ma — dissal pre Lener — il problem dal papât al jere e al è anche un problem «denti» de sozietât taliane unificade tune organizazion statâl ugnule par dute la penisule, problem ch'al scugnive ingjenerâ une situa-zion gnove e une vore diferen-te di ch'è previodude dai risor-zimentai.

Tan' piès pe Italie liberâl se no capive cheste veretât: un stât zivil ch'al à la pratese di lassâ di bande ches' problems nol pœ pratendi ni storicamentri, ni eticamentri di presentâ la sò unitât formâl e organiza-tive come un fat storic morâl e spiritûal pusit di unitât dai popui talics.

Te prefazio dai «Ricordi» anche Massimo d'Azeglio al scri-vè de «Italie ch'è jere stade cumbinate, dai talians che no jerin stâz faz e che no si fa-sevin». Cu lis furbaris, risor-zimentâls, cul smanezâ a Ra-tazzi vie chei plebiss «totali-taris», la monarchie sabauda e i governanz che si titulavin li-berai 'e speravin di fâ crodi ai popui de penisule di vè mitu-de al mont une gnove razze e di taponâ par simpri la nassite sfuarzade, ilegâl dal stât talian.

Ma par tan' ben ch'è sedin mitûz i tacons no si rive adore di fâ passâ une mude viere par una mude di scree.

Sclupâz te frint

Nissun al è rivât a savè ce ch'è andagnûl i servitôrs dal stât: nancje il ministeri dal tesaur che ur fâs la pœ, nancje la rasonarie gjenerâl dal stât ch'è ten cont di dutis lis spesis e se cualchidun al ves pœc di dispietâsi su ch'è cusion al scrig-nares domandâ a ognidun dai 215.000 impiegâz «zivils» al vû: a stâj ai vèrs burocrâz, ch'è son il misteri ta chest misteri.

I dependenz stâtai 'e cjapin une pœ ch'è ven mitude adun cu lis «competencis». Il bloc dai salaris cussî imberdeât e cum-pleât al è dividût in tune schirie di tabelis. Ogni tabela po-bopo si divit in cetantis «vôs» e lis vôs di ogni tabela, che no ven a stâj ai vèrs salari, (che no ri-puartin mai plui di siet e man-cul di cuatri nominatifs) 'e sva-rien ognidune par lôr cont. Il bloc des competencis al è cum-binât in mût che nissun al rive a cjatâj il cjavec e dome l'in-teressât al pœ capillu adimplen.

Squasi duc' i stâtai ch'è restin o che no restin tal ufizi dopo dal orari, ch'è lavorin o ch'è stedin dibant, 'e cjapin un stra-ordenar di 48 oris. Podopo 'e vegin lis indenitât: «cumulati-vis», «specials», «uma tantum», e cussî vie indenant fin che si reve a elencâ 200 indenitâs.

La cumission Medici 'e à scriviât che tune vore di ufizis stâtai de basse e des isulis 'e son ancjemò impiegâz ch'è cjapin la indenitât speciâl pe «zone di uere», dopo dal 1943.

S'al è difizil spiliucjâ i conz dai salaris pizui, al è piardi timp di bant par lâ daur a di chei dai confenoris ch'è cjapin 250-350 mil francs al mès, ma

che si tirin dongje un -doi mil-lions par miès in grazie dai «gettoni di presenza».

La cause e la responsabilitât di cheste situazion 'e je vîele: si trate di ereditâ de cragne bu-rocratiche dal regno sardo-pie-montês, de camore, de mafie burocratiche dal regno des dôs Siciliis. Il stât liberal unitari al messadâ chei sistems ministra-tifs e dome co lis necessitâs lu obleavin al proviodè a meti blecs juste par parâle indenant. Ma duc' chei blecs mal mituz no podevin rivâ a taponâ une base, ch'è restarâ viarte fintre-mai che no si cjaparâ une deci-sion pusitive.

Dome co si finirà di fâ gjero-metis, di fâ paternalisim, di dâ cum tune man e di cjoli cun cheâtre il stât al podarâ sei cum-siderât miôr.

Fintremai cumò no si è rivât ni a contentâ, cun chês falsis riformis, ni a sparagnâ cun chei fals sumenz, ma dome, vadî, a mandâ in pension i servitôrs dal stât cul 50 par cent de lôr pœ.

Al è di just che un bon diri-gjent statâl al vadagni come un dirigjent privat, un -doi mil-lions par mès, ma chel stipendi «mont e net» al à di sei cognos-cui che lu meritê e pajât a di cui de comunitê. Si scuen fi-nile di sclupâ spesis te frint dal bloc burocratic, tes gjero-metis contabils, si scuen lassâ di bande «gettoni» e âtris spar-tizion misteriosis, si scuen sjar-â i straordenaris des «bustarelle».

Dut al à di sei specificât e controlabil, come che si fâs te vite sivil, come ch'è fasin duc' i impresaris: Dut su la buste pœ.

Il Friûl al à il dirit di vè lui la sò Begjon ma i Talians 'e an dit e scrit ch'al è un fons di rotazion juste adat a jemplâ il cit di San Just, dal Campanon.

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefono 60751
 ELETRDOMESTICS di ogni firme e di qualunche fate



Indulà ch'e van miârs di miliarz

Il servizi militâr di leve al è stât ridusût dai 28 ai 24 mès pe marine e dai 18 ai 15 mès par l'esercit e l'aviazion. Fintremai cumò lis trupis di leve 'e vevin 300 mil soldâz ch'e costavin pesse di 200 miliarz ad an. Il numar dal graduâz al è di 110 mil (undis superiôrs ogni trente soldâz). Il soestant de difese al è stat criticât par cheste riduzion di ferme e ancje parçê che nol vares provioçut a rinfuarcî e a modernizâ l'esercit liberantiu prin di dut di une ministrazion burocratiche ch'e va incœnant bielaulai come ai timps de uere cun dut che tai ultims agn il bilanz dai ministeris de difese al seti aumentât plui di duc' chei âtris ministeris.

Par mantegni lis fuarcis armadis duc' i stadin di cuan ch'e nassin e fintremai ch'e tirin il pit 'e scugin pajâ 18 mil francs ogni an.

Cumò il belanz de difese al è di 876 miliarz e 328 milions, al vignares a stâj, a rate purizion, di un e miez tant in plui dal belanz de publiche istruzion, di tre voltis tant a pet dal belanz dai lavôrs publics, di cinc e di sis voltis di plui di ce ch'e spindin i ministeris de agricultore e dal lavôr. Dal 1948 fintremai 'e fin dal '63 lis fuarcis armadis 'e an rizevût dal stât 10 mil miliarz e ta cheste spese no si ten cont dai debiz ch'al à incœntrât il ministeris de difese. Nancje che si tratas di un popul sul pit di uere e armât fintremai tes gramulis.

Par justificâ chestis spesis il soestant de difese on. Andreotti al à fat savè 'e cjamarè dai deputâz trop ch'e coste la difese in cualchi pais. I mericans dal nord 'e pajn 174 mil francs a cjâf ogni an, l'inglês 60 mil, il swissar 33 mil. Parâtri i sitadins di chês nazions 'e an un redit une vore plui grant dal talian, podopo a di chestis informaçions, ch'e son gjenuinis, si scen zontâ che i Stâz Unis 'e an responsabilitât continentâls e un program colossâl di ajût militâr a putros stâz foreoc' e chê stessis consideraçions si podin fâ - in forme relative - pe Inghiltere. La republiche taliane no à di chestis responsabilitât e di cundis agn a cheste bande 'e ricôf in dotaçion armament a presit convinient. Pe Suisse si scen ricognossi che lis spesis militârs 'e son grandis ma 'e son disot a chês de publiche istruzion.

Daspò di chestes esplorazion si vares di cjatâsi in drit di vè une organizazion difensive di grandis pussibilitât, parâtri la realtât 'e je diferent.

Daur di ce ch'al è stât publicât tune riviste americane, une vore preseade, « U. S. News and World Report », lis fuarcis armadis talianis - s'e sclopas une uere mondial - 'e rivarassin a resisti apene par tre oris.

Baste dome pensâ 'e organizazion militâr dal territori de republiche par vè une conferme di chê conclusion. Come prin de uere, cun dut che il numar des fuarcis armadis al seti calât si tegnân in vite 96 distrez militârs. L'esercit al à dome dis divisions di fantarie, tre divisions corazadis e cinc brigadis di alpîns. La marine 'e à dome tre incrosadôrs, doi supercrazze, doi cjaze, nûf fregadis, nûf torpediniers, trente corvetis, cuatri sotmarins; in dut 80 mil toneladis, juste une division navâl. Pe aviazion si tratas di un 500 svoladons, un cuart di chei dal 1939.

Par direzi chesti pizulis fuarcis 'e coventin parâtri 250 gjenarai e 42 amiralios (ogni nâf un amiralio).

G. L.

CULTURE E RESISTENCE FURLANE

Lis votaçions 'e son passadis: âtris an vignarân. La Regjon mosaic 'e jè stade imbastide e âtris regjons si fasarân. Al è dut facil votâ e imbasti quanche chês dôs peraulis 'e son deventadis un sun, un flât di vês, un no-jessi. Ma lis regjons ch'a si fasarân dopo de nestre malfate e fate gran 'e saran ancje lôr malfatis e no fatis e lis votaçions 'e lassaran il timp ch'a cjatin. No disin ce ch'o disin pe manie di stâ di fûr, par une rinuancie a lis lez e ai diriz dal sitadin, 'o disin ce ch'e disin parçhe lis lez 'e sedin no une comedie e une falsetât ma lez veris e che la volentât dal popul di une Regjon e di un pais 'e rivi a vè la libertât di decidi dal so destin. Il Friül al à accettât un destin preparât e prefabricât di chês âtris. Il parlament talian al à disponût de nestre vite e de nestre tiare cece tigni cont di nô ch'o vivin in Friül, ch'o fasin il Friül, ch'o sin il Friül. Aromai pai Furlans che no an mai savût doprà lis armis de pulitiche al reste il referendum. Al baste che miez milion di Furlans 'e votin par gambiâ la situazion e fâ dal Friül sôl une Regjon autonome che la Cjamarè e il Senat autôrs dal mosaic e de Regjon fate di sblesc 'e viodin la lôr vore là in auje. Ma il Furlan nol rivarâ tant facil a doprà un referendum co nol à savût doprà a so mât lis elezions. Il Friül nol à vade per-

sonalitat e dignitat e al è stât cjapât pal cucl dai partiz. No lu an scoltât e lu an ridût fûr. Ma 'e jè ancjemò une pussibilitât par no fâsi parâ sot e preparâsi a ricœnucistâ a la Furlanie il drit e la realtât de sô autonomie di existi. Bisugne resisti cu la lenghe e cul costum, cul pinsir e cu la culture, cu l'autonomie spirituâl. Cumbinaçion de l'union pulitiche e ministrative cun Trieste cumò si teate in ogni maniere di unificâ la culture furlane e ladine cun chê triestine e talianote. 'E son parfin societâz culturâls ch'a si disin furlanis ch'e lavorin par chest. Si messedia, 'e mandin invis, 'e fasin riunions par invojâ i Furlans de culture a rindisi sotans dai intelektuâi triestins. Al è un tradiment dal Friül in ce ch'al à di plui so: il so jessi come civiltât, come anime, come etnie. I Furlans no an di barata e di unificâ la lôr culture cun nissun e tan mancûl la lenghe cun int che no sa ni fevelâle ni respetâle. L'ultime resistenze, l'ultime autonomia dal Friül 'e jè tal so lengaz antic, tal so vivi furlan, tal so svilupâsi di dentri. Colps di britule e di manarin 'e colin su la talte ma l'arbul nol à di colâ. I circui di culture triestins ch'a restin dibessûi e che no si impacin des nestris robis. Nome i Furlans 'e an il drit e il dovè di custodi e di fâ vivi la culture furlane.

M. C.

Letaris 'e Direzion

TANT CUN POC

Cjâre «Patrie»,

'o sin cuatri amis; un di Coçroip, un di Latisane, un di Udin e un di Gurize; tra di nô 'o fevelin dome par furlan e cui ch'al scantine cun lenghis forestis al scuen pajâ une multe. «Patrie dal Friül» nus servivis di libri di scuele, parâtri no si rive simpri a capi dal dut ziaris peraulis e par chest us scrivin se 'o crodès di spiegâ i vocabulî plui difizij. Cun tun vocabolari, cualchi regule di gramatiche si rivarès a invojâ tant' zovin ch'e fevelin furlan, ma ch'e son sudizionôs di fâsi toli pal boro par vie dal patuât dal lôr pais. Il nestri compagn di Gurize nus conte che la zoventût di campagne 'e fevele furlan cumò miôr di chei de sô etàt cun dut che no sedin scuclis ma dome cualchi coro di vilotis. No ese une cjosse straordenarie. Cetan' che si podares otegni cun poc se si tacês a judâsi, a unisi e a dâj sot. Cun tun mandî e bateit saldo.

I cuatri de clape
L. T., N. P., A. M., E. Z.

AEROPUAET DES FREULIS E DE BUERE

Sâr Diretôr,

par chel ch'e val la monede nol sares nancje di piardi timp par fâ stât su la delibare de ministrazion comunâl di Sividât ch'e à concedût 100 mil francs a pro dal aeroport «giuliano» dai Roncs di Monfalcon.

Cheste regalie a une opare imbastide su a tocuz su tiare furlane che si fâs passâ par ju-

liane, cence fregul di cunsideraçion pai parons di cjase 'e je une cjosse che no tache. 'E je une regalie fûr di puest ancje se si cunsidere che di âtris bandis 'e son stâz refudâz sussidis e sotscrizions pe pocje cunsistence su la utilitat di chel aeroport «des freulis e de bore».

Seont il pinsir di putros sitadins la ministrazion comunâl 'e vares vût plui merit se cun chei 100 mil francs 'e ves judât cualchi puare famee di Sividât.

A. P.

TUTTI IN SICILIA PER LAUREE E DIPLOMI

Chissà se il provveditore agli studi risponderà al seguente quesito. Mia figlia frequenta la seconda media, e ha per compagna di banco una ragazzina venuta dalla Sicilia, che l'anno scorso ebbe nella promozione dalla prima classe la media dell'otto con borsa di studio. Quest'anno avrà, a malapena, la media del due. Ricevo oggi una lettera della mamma di una ex compagna di mia figlia in prima classe (anche questa a terra), trasferita con la famiglia in Sicilia, la quale mi scrive, piena d'orgoglio e d'entusiasmo, che sua figlia ha quest'anno la media dell'otto e mezzo e avrà sicuramente la borsa di studio. Mi dice che la cordialità dei siciliani ed il clima diverso sono stati le cause di tanto miglioramento scolastico.

Dovremo dunque trasferirci tutti in Sicilia per avere brillanti promozioni? E dopo aver ottenuto la laurea od il diploma che avrà lo stesso valore (anzi maggiore per i voti elevati) del diploma sudato da noi, che differenza ci sarà agli effetti di un impiego? Anche queste migliori sono incluse nella Cassa del Mezzogiorno? Data la Vs. obbiettività penso che questa mia sia abbastanza interessante per essere pubblicata. Sono curiosa di leggere una risposta in merito.

Adriana Rossi-Venturi

LA SHELL TE PULJE

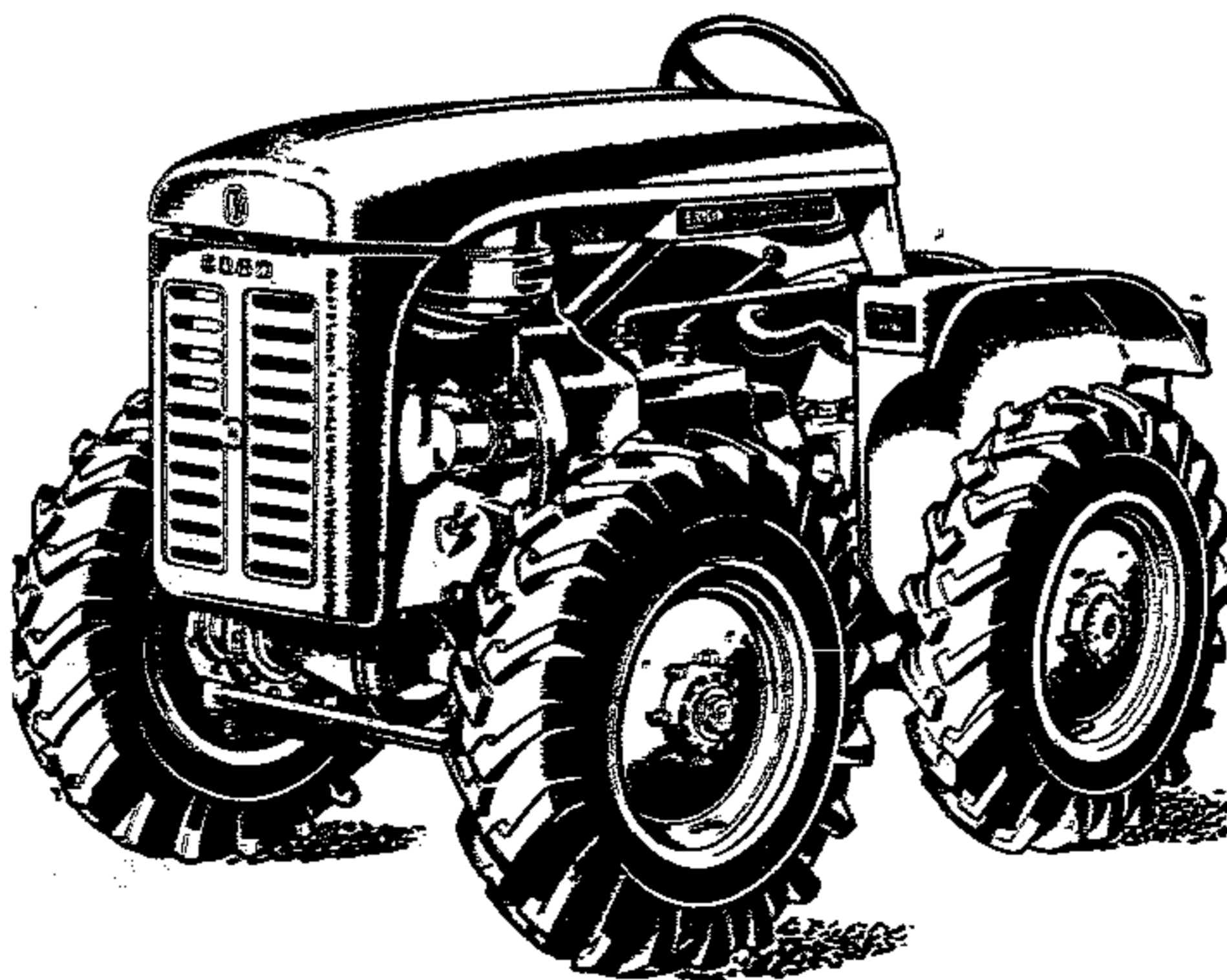
L'inzegnir Diego Guicciardi, president de Shell taliane, al à pandût ch'al costruirâ une raffinarie dongje dal zentro siderurgje Italsider e dal stabiliment Cementir. La spese presentade par cheste opare 'e baline tor dai 25-30 miliarz; 'e cjataran di vore un 4-500 operaris e impiegâz.

La raffinarie ch'e cuviararâ une superfice di sis cent cjamps furlans 'e tacarâ a funzionâ a miez '66 e. dopo di un par di agn 'e lavorarâ tre milions di toneladis di petrolio grêz.

Tratôr

ERON DIESEL

25 CJAVALI - 4 RUEDIS MOTR.
DISFREDAMENT CUL AJAR



Ing. A. MAGINI Frigorifars - Ventilâtôrs
UDIN Motôrs eletrics - Pompis

BORG DE PUESTE 44 (Via Vittorio Veneto) - TEL. 2683

FABIO FRANCESCATO

UDIN

2, Bore di Puscuel
Tel. 56-423

Articui e Strumenz
par Musiche

Discos - Radios
Televisôrs

ELETTRODOMESTICS

Trentino - Alto Adige e Friuli - Venezia Giulia

regioni da eliminare

Il PSDI di Bolzano ha approvato un documento in cui si auspica l'eliminazione dell'attuale struttura regionale del Trentino-Alto Adige e la costituzione della provincia di Bolzano completamente autonoma. Il documento sostiene che «è giunto il momento di considerare se la regione Trentino-Alto Adige, svuotata da ogni competenza, meriti di essere mantenuta in un ruolo di cornice, che non ha alcuna portata pratica».

Si ritiene perciò che il riconoscimento di fatto dell'autonomia alla provincia di Bolzano non muterebbe nulla, anzi consentirebbe una più efficace valutazione della situazione obiettiva e soprattutto favorirebbe l'apertura di un dialogo inteso a risolvere il problema prioritario della convivenza tra cittadini dei vari gruppi linguistici».

In effetti, l'accordo fra i due gruppi etnici nella provincia di Bolzano, che era al centro delle intese che hanno dato luogo alla formulazione dello statuto speciale, è passato in secondo piano nei confronti del problema artificioso costituito dalla convivenza tra le due province, per la quale si è dato seguito a tutta una serie di compromessi fra la DC di Trento e la SVP di Bolzano, che sono innegabilmente alla fonte del progressivo deterioramento della situazione».

I socialisti democratici ritengono infine che una piattaforma più equilibrata per la pacifica convivenza possa essere costituita dalla concessione di ampie deleghe amministrative ai Comuni. In tal guisa il Comune, cellula fondamentale dell'ordinamento democratico, potrà svolgere — conclude il documento — un'attività, per quanto riguarda le competenze derivanti dall'autonomia, più direttamente impegnata ai reali interessi delle popolazioni».

AUTONOMIE PROVINCIALI

L'eliminazione della regione a statuto speciale Trentino-Alto Adige e la costituzione della provincia autonoma di Bolzano, proposte e votate nell'assemblea del PSDI sono richieste sintomatiche. Con un ritardo di quasi mezzo secolo i socialdemocratici si rifanno alle direttive di Leonida Bissolati, che per anni lottò invano contro la politica liberale dei Salandra, dei Sonnino e che, dopo l'armistizio del '18, cercò di eritare l'annessione del Sudtirolo al regno d'Italia.

Quanti disastri abbia causato il nazionalismo, l'irredentismo: «Austria delenda»; quanto abbia servito la machiavellica tra-

vata della regione altoatesina messa a punto per amalgamare «l'italianità», è stato sufficientemente documentato dagli eventi. La scombinata amministrazione della burocrazia romana, gli incauti interventi di uomini politici — tipico quello di Mario Scelba che parlando a Bolzano come ministro degli interni affermava: «qui non ci sono tedeschi ma solo cittadini italiani» —, la fallimentare politica estera, la cagnara del giornalismo sciovinista, hanno contribuito ad avvelenare sempre più la convivenza delle comunità etniche. Giunge perciò quanto mai opportuno l'importante documento stilato dai socialdemocratici, documento che dovrebbe trovare l'appoggio e la comprensione di tutti gli uomini amanti della libertà e della pace.

Un tempo, Friuli e Sudtirolo facevano corpo nella Retia ed ancor oggi i loro problemi etnici, le loro necessità si identificano in molti punti, perciò la concessione della piena autonomia alla provincia di Bolzano dovrebbe essere estesa anche alle provincie di Udine e di Gorizia, eliminando le rispettive regioni. Sarebbe però insana speranza attendersi una riparazione dai partiti italiani, dai politici che ci hanno regalato quella bella autonomia e la capitale del Territorio Libero di Trieste.

Rinascita della Sardegna e miliardi a centinaia

Non è comprensibile come mai la Sardegna, inclusa nella zona benefica della Cassa per il Mezzogiorno abbia avuto bisogno anche di stanziamenti aggiuntivi e di una legge speciale che le ha assegnato quattrecento miliardi senza prendere minimamente in considerazione i risultati, così poco lusinghieri, sinora raggiunti tanto che i friulani e gli italiani delle regioni nordiche vengono dissanguati dalla continua imposizione di addizionali sulle aliquote d'imposta.

L'approvazione di un «programma di rinascita della Sardegna» che è arrivato dopo dieci anni dell'entrata in funzione della Cassa del Mezzogiorno dimostra che la mancata coordinazione della politica economica è tuttora una piaga inguaribile. Dopo tanti anni si scopre che, dopo tante spese per opere pubbliche, è necessario spendere ancora di più e più alla svelta. Ma dove sono andati a finire tutti quei miliardi per la Sardegna se non sono arrivati nemmeno a frenare l'esodo dei sardi verso il continente ed i paesi esteri? Indubbiamente l'unico risultato concreto cul-

siste nella dichiarata necessità di spendere di più. E nessuno vorrà ammettere che il risultato della riforma agraria in Sardegna, come nel resto del continente, è fallimentare; nessuno vorrà riconoscere che i miliardi divorati dalla Carbosarda ne richiedono altri ancora; nessuno riconoscerà le strade di bonifica mal costruite e tante altre opere che qui sarebbe noioso elencare.

E tutte queste spese sono state fatte per un'isola abitata da appena un milione trecentomila, popolazione quasi pari a quella della regione Friuli e Territorio libero di Trieste.

Bisogna però tener presente che all'ex regno di Sardegna - culla dell'unità - spettano per diritto ereditario molti privilegi mentre al Friuli liberato e redento è riservata la patriottica missione di sentinella «sul cunfin tedesco e slaf».

C. N.

Uno strano SILENZIO

La storia dei rapinatori di Crema, prosciolti dalla magistratura dopo che nella caserma dei carabinieri di Bergamo avevano confessato una lunga serie di rapine a mano armata, manca ancora d'un finale. In questi giorni s'attende l'esito delle perizie mediche richieste dai procuratori della Repubblica di Pavia e di Como per accertare lo stato di salute di alcuni di essi. Con queste perizie i magistrati potranno finalmente associare fino a che punto rispondono a verità le accuse di maltrattamenti e percosse rivolte ai carabinieri di Bergamo, e in special modo ad alcuni ufficiali di quel comando, da trenta cittadini di Crema e Romagnolo.

Le accuse sono note. Omar Ziglioli afferma di essere stato sette giorni senza mangiare e senza bere mentre i carabinieri gli impedivano persino di sedersi. Bruno Parati ha detto d'essere stato tenuto per ore in ginocchio e d'aver avuto le mani calpestate da violenti colpi di tacco del tenente Sportiello. Luigi Stanga racconta di essere stato costretto ad appoggiarsi al muro con due dita mentre i carabinieri lo colpivano ai fianchi.

La gravità di queste accuse è tale da non aver bisogno di commenti. Sono racconti di cittadini incensurati, commercianti, avvocati, professionisti, persone che non si conoscevano tra loro e che ancora oggi non hanno nulla in comune se non il ricordo di una esperienza drammatica vissuta nella caserma dei carabinieri di Bergamo. Non resta dunque che attendere (se le perizie mediche saranno positive) l'istruttoria che i giudici apriranno sui fatti e la punizione dei responsabili. Intanto, però, ci si può porre una domanda: è giusto il silenzio del governo su questo incredibile episodio?

LA LINGUA anima di un popolo

In merito alla preservazione dei valori culturali, il missionario J. Wan Win S. J. pubblicava su «Riflessioni» un articolo dal quale stralciamo un brano che dovrebbe far riflettere parecchi friulani e specialisti del clero che una volta era «nastrano». Ora purtroppo non si predica, non s'insegna la dottrina cristiana nella nostra lingua e nei seminari si punisce chi parla in friulano. Questo ostracismo contro natura, frutto dell'eresia nazionalista, dovrebbe scomparire nell'interesse stesso della divulgazione liturgica e l'esempio delle regioni missionarie che, raggiunta l'indipendenza, hanno abolito il predominio delle lingue importate dai colonialisti dovrebbero servire anche in Friuli.

Un grande contributo, che le missioni possono fornire alla civiltà africana, riguarda i valori culturali delle lingue e delle arti.

Si può discutere senza fine sull'opportunità o la necessità delle politiche linguistiche dei governi, come pure sul valore

intrinseco o utilitario e sull'avvenire delle lingue africane, o ancora sulla stima o il disprezzo delle classi in evoluzione a loro riguardo. Queste discussioni non toccano le due verità seguenti: la lingua d'un popolo è tanto rispettabile quanto il popolo stesso, perché, in un certo senso, ne è l'anima; la lingua materna è molto più atta che una lingua straniera ad inculcare la religione ai bimbi e agli adulti.

Per questa duplice considerazione, Roma non ha mai cessato di ricordare ai missionari la necessità d'imparare la lingua dei popoli che evangelizzano. Né si devono cercare altrove i motivi che hanno spinto i missionari a studiare le lingue africane. Nella maggior parte dei paesi d'Africa, essi furono quasi soli a codificare i dizionari e a raccogliere con cura il tesoro del folclore e della letteratura locale. Ci auguriamo caldamente che continui sulla stessa via, malgrado la poca considerazione in cui è tenuta la loro fatica da parte di certi strati».

Ernesto Bon

UDIN — 17 Bort de Pueste - Tel. 2898 — UDIN
(Via Vittorio Veneto)

OFFICINE RIPARAZION MACHINARIS ELETRICS

DIANA e ROMANELLI

UDIN

Borc Teabaldo Cicon, 10 - Tel. 2109

Industrie e commercio:

ATOMOBIJ

MOTOCICLOS

BICICLETIS

E TOCS DI RICAMBIO

SERVIZI MARELLI - BOSCH

OFFICINE ELETROMECHANICHE

par meti e comedà parecjos eletrics

par autoveicui e par pompis di iniezion



Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuliane N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefon 60751
ELETRDOMESTICS di ogni firme e di qualunche fate

Legge austriaca

per impedire illeciti

Un progetto legge «anti-corruzione» verrà presentato al parlamento di Vienna. Poiché a concordarlo sono stati i ministri della coalizione governativa, cattolici popolari e socialisti, l'approvazione è assicurata. La legge andrà a colmare una delle più gravi lacune del codice penale austriaco; essa mira a combattere gli scandali finanziari.

Il primo articolo prevede una pena detentiva sino a dieci anni, per chi, avendo la qualifica di dirigente di una pubblica amministrazione, «faccia abuso di potere e volutamente e a scopo venale distrugga per proprio conto delle somme di denaro»; tre anni di reclusione sono previsti per chi, rivestendo funzioni direttive in una pubblica istituzione, violi i suoi doveri a scopi venali, chiedendo o accettando dei compensi o agisca in favore dell'interessato dietro promessa di guadagni. Per pubblica istituzione si intende qualsiasi impresa che abbia una partecipazione di capitale dello Stato, della provincia, del comune oppure delle banche nazionalizzate, superiore al cinquanta per cento.

Particolare attenzione merita l'articolo che riguarda favori e concessioni da uomini politici o delegati di partiti per l'accaparramento di sostanziali benefici finanziari da devolvere alle casse del partito sotto forma di contributi volontari o elargizioni.

Ora, l'articolo della nuova legge cercherà di impedire questa forma di malcostume politico; chi infatti cercherà di corrompere un funzionario o un dirigente dei pubblici istituti o un parlamentare o funzionario di un partito, chiedendo un intervento per agevolare una positiva conclusione dei suoi affari, come concessioni, appalti, eccetera, offrendo un compenso sotto forma di contributi da devolvere alle casse del partito, verrà condannato a tre anni di carcere duro.

Passibile di un anno di detenzione sarà pure il funzionario che, per quanto agendo correttamente nella trattazione delle pratiche, accetti o chiedi a posteriori delle ricompense.

SCANDALO ORTODOSSO

Non è stata accolta come la denuncia di uno scandalo vero e proprio, ma ha suscitato una eco ugualmente scandalizzata la rivelazione secondo cui il direttore generale di un'azienda municipalizzata romana sarebbe stato liquidato, dopo dodici anni di servizio, con una liquidazione di centotrentasette milioni e una pensione di ottocentomila lire mensili. Per aversi uno scandalo in piena regola, infatti, occorre l'arbitrio, l'inganno, la violazione della legge e magari la negazione degli altrui diritti. Occorre che l'illecito sia perpetrato o con la corruzione o con la prepotenza. Qui, invece, si ha un caso esemplare di scandalo senza illecito, di corruzione senza frode. Almeno a quanto è affermato nell'interrogazione presentata in proposito alla Camera.

In questi ultimi tempi gli «scandali» si sono accumulati facendo balenare dinanzi agli

occhi dell'opinione pubblica la immagine della corruzione annidata ovunque e ovunque sospettabile.

Storie di peculati, malversazioni, gestioni truffaldine, arricchimenti illeciti, intralazzi a spese dello Stato, hanno riempito ad ondate successive la nostra stampa. Spesso, del resto, si è trattato di storie costruite sul vago, o sul particolare: sono state aperte inchieste giudiziarie, con lodevole scrupolosità, sulla base di qualche indiscrezione, e sono stati legalmente perseguiti individui accusati di aver scavalcato qualche norma di legge o di regolamento, anche se non per il proprio tornaconto. In un paese come l'Italia, dove la maggior parte delle leggi sono oggetti di antiquariato o sono concepite in modo da non poter funzionare se non con qualche violazione, si è ormai diffusa la sensazione che la corruzione sia dappertutto, ma che a questa corruzione si accompagni di pari passo non già un rilassamento dei pubblici poteri, bensì uno zelo sempre più tagliente e minuzioso, di tipo anglo-puritano. Dal tempo di Fiumicino ad oggi, si direbbe che una nuova mentalità sia venuta a maturazione: gli sperperi e gli abusi continuano a dilagare, ma tanto più vistosi essi sono, tanto più pignola e inflessibile diviene la chiamata al «reddes rationem», specie se si tratta di un addetto di dieci lire.

Ora, l'episodio denunciato alla Camera rappresenta un tipo di corruzione sul quale questa recente aspirazione allo zelo non si è ancora misurata. Potremmo chiamarla corruzione regolamentare, corruzione legale. Una baldoria di pubblico denaro deliberata con tutti i bolli, le firme, le maggioranze necessarie; un festeggiato a spese del contribuente, che non appare sia ricorso a sotterfugi colpevoli per ottenere siffatti festeggiamenti; un consiglio d'amministrazione che non risulta abbia ricevuto benefici, nelle persone dei suoi membri, dall'allegria delibera adottata. Tutto rischia di essere in regola, eppure lo scandalo rimane. Gli interessi della collettività sono stati calpestati, le regole della buona amministrazione sono state messe da parte, le gravi passività del bilancio comunale romano sono state aumentate. Chi risponderà di tutto questo?

Sarebbe assai augurabile che l'opinione pubblica, abituata a dubitare ovunque la presenza della corruzione, e i pubblici poteri; dimostratisi decisi a combatterla fino in fondo, prendessero coscienza di questo tipo di scandalo, che in realtà è il più diffuso, il più pericoloso, il più demoralizzante.

MINORANZE ALL' O.N.U.

L'ambasciatore Matsch, delegato austriaco all' ONU, ha presentato alla sottocommissione per la prevenzione delle discriminazioni e la protezione delle minoranze (dipendente dalla commissione per i diritti umani) una risoluzione nella quale «si invita il segretario generale, in attesa della nomina di un esperto o di un relatore speciale, a collazionare i testi degli strumenti internazionali attualmente in vigore e che dispongono speciali misure di protezione per le minoranze etniche, religiose o linguistiche e a presentare tale compilazione, insieme ad un'analisi di queste speciali misure, alla sottocommissione nel corso della sua prossima sessione».

In Friul lavôr e pan
al pratint ogni Furlan.

CASSA DEL MEZZOGIORNO E OSPEDALI

Il presidente della Cassa, professore Gabriele Pescatore, in un suo saggio pubblicato fra gli studi in onore di Alessandro Molinari, parla esplicitamente dello stato di necessità che ha costretto la Cassa a intervenire, per «coprire falle determinate od aggravate dalla carenza dell'intervento ordinario». E proprio l'esempio degli ospedali risulta a questo proposito quanto mai eloquente: la Cassa è dovuta intervenire per completare 31 ospedali che rischiavano «di diventare inservibili». Dopo che qualche centinaio di milioni era stato speso per avviarne la costruzione.

Restano ora solo i problemi per la manutenzione: altre centinaia di milioni.

LE SOLITE A NAPOLI

In quattordici cantieri di lavoro napoletani sono state constatate gravi irregolarità. In essi sono stati fraudolentemente contabilizzati al Comune cinquanta milioni per materiali che non sono mai stati forniti ai cantieri.

I gravi fatti sono stati denunciati dal sindaco avv. Clemente alla Procura della Repubblica, al termine di un'accurata inchiesta promossa dall'amministrazione comunale.

I materiali non adoperati riguardano calce, pozzolana, pietra e prestazioni contabilizzate ma non eseguite.

MALTA INDIPENDENTE

Il ministro per le relazioni con il Commonwealth, Duncan Sandys, ha annunciato la stesura di una nuova Costituzione per Malta, che porterà in breve tempo all'indipendenza dell'isola.

Fradis

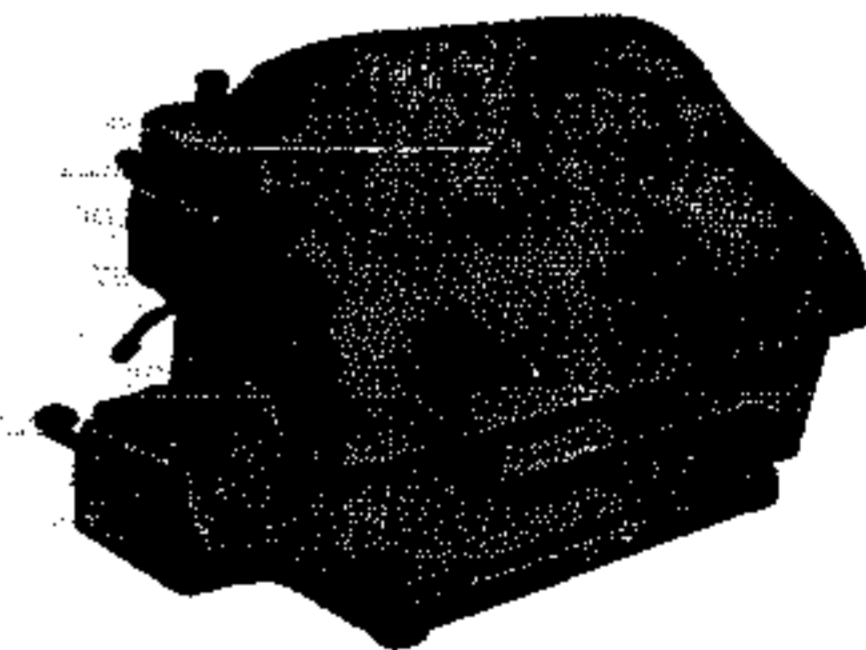
ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BOEC DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS



par café espres

C. C. I. A. Udin N. 65842

C. C. Postali N. 24/5900

Telegr.: ROMANUT - UDIN

MIOAS

Un gas che us rione